

MAKİNENİN İLK ÇALIŞTIRMASI ve DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

1. Traktör minimum 50-55 kw kuyruk mil (p.t.o)540 viteste olmalı ve motor devri 1400 veya 1500 devir/dk ile çalıştırılmalıdır.

2. Eleklerin üzerlerini bol su ile ıslatarak, kuyruk mili (p.t.o) yavaş hareketle bırakılacak, makinede titreme olursa çalıştırmayı durdurup tekrar yağ ve bol su ile ıslatılacaktır.

3. Makine yukarıdaki işlemler ile çalışırken titreme yapıyorsa durdurunuz ve makine içine kabak veya diğer ürünlerden aldırıp yine yavaş P.T.O hareketleri ile çalıştırınız titreme devam ederse durdurup tekrar tekrar makine içine ürün aldırınız.

4. Makine tarlada çalışma durumunda iken titreme olur ise hemen durdurunuz ve elekler üzerine su ile ıslatınız ve çalışma normale dönmez ise içine giren ürün azdır.

5. Makine içine kabak vb. ürün almayacaksa durduğu yerde makineyi çalıştırmayınız.

6. NOT: ÇOK ÖNEMLİ Makine her yıl aynı işlemle çalıştırılacaktır.

7. **BU İŞLEMLER İLE ÇALIŞTIRILMAYAN MAKİNADA İSTENMEYEN ARIZALAR AÇAR BİLGİNİZE**



FIRST START OF THE MACHINE AND MATTERS

1.*The tractor must be in minimum 50-55 kW PTO (p.t.o) 540 gear and the engine speed must be operated with 1400 or 1500 rpm.*

2. *The sieves will be wetted with plenty of water, the tail shaft (p.t.o) will be left in slow motion, if the machine vibrates, it will stop operating and be wetted with oil and plenty of water again.*

3. *If the machine is vibrating while working with the above processes, stop it and take the pumpkin or other products into the machine and run it with slow P.T.O movements again. If the vibration continues, stop and bring the product into the machine again and again.*

4. *If the machine vibrates while working in the field, stop it immediately and wet the sieves with water and if the operation does not return to normal, there is little product entering it.*

5. *Do not operate the machine where it is stopped if the machine is not going to take products such as zucchini.*

6. *NOTE: VERY IMPORTANT The machine will be operated with the same operation year after year.*

7. *UNWANTED FAULTS WILL CAUSE YOU ON THE MACHINE THAT IS NOT OPERATED WITH THESE PROCESSES.*